

SPERLING & WILLIAMS

Ingenieros — Londres

Esta casa suministra toda clase de maquinaria, facilitando gratis presupuestos y explicaciones en español. Unica casa en Londres que reúne estas condiciones

Instalaciones funcionando satisfactoriamente en
TENERIFE, CANARIA Y PALMA

Estas instalaciones comprenden
MOTORES ELECTRICOS, A GAS POBRE, PETROLEO VAPOR Y VIENTO, MOLINOS HARINEROS, DINAMOS, MAQUINARIA AZUCARERA ETC. ETC.

A actualmente están instalando en Yeles y Esquivias (Toledo) para la Sociedad Española de Cementos Portland, la mayor instalación á gas pobre que hasta hoy existe en España, consistente en 8 motores á 125 caballos

Apoderado: ALFRED WILLIAMS

Marina 11, Santa Cruz

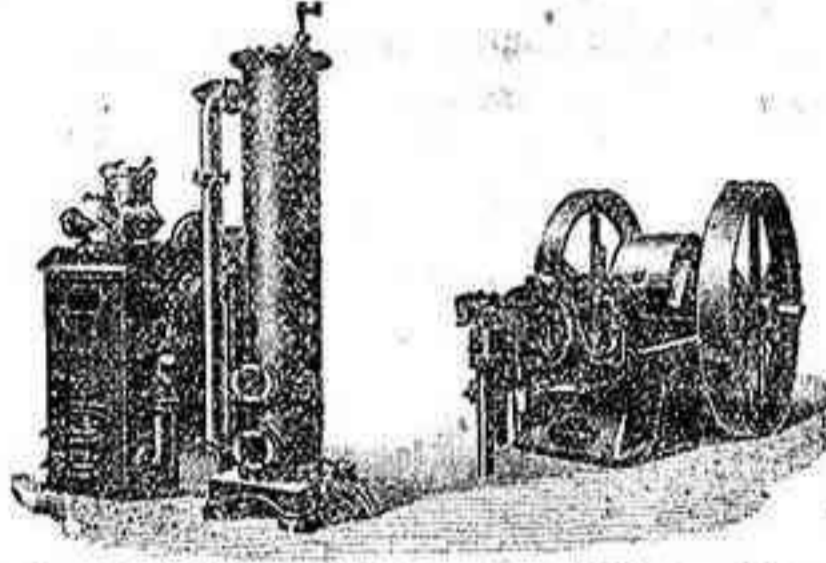
Viera y Clavijo 24, Las Palmas

AGENTE TÉCNICO

ANDRÉS OROZCO, Santa Cruz de Tenerife

AGENTE TÉCNICO

EMILIO LEAL BERNEDA, Las Palmas



INSTALACION A GAS POBRE

ADVERTENCIA: En la casa del Apoderado se puede ver los testimonios de compradores.

des, si son ustedes mujeres alegres? ¿Es que se creen ustedes que dos hombres van á cometer un robo con asesinato para divertirlos á ustedes? ¿No sería más lógico que ustedes les divirtiesen á ellos?

Yo he estado muchas veces en la taberna del Olimpia y en otros establecimientos análogos. Cada cinco minutos pasa una muchacha.

—¿Me ofreces algo?
—Ya ves que no.

Los músicos hacen circular la bandeja incesantemente. Los camareros van y vienen cargados con botellas de Champagne. En todas las mesas se hace ruido; pero la mayoría de los clientes gritan sin convicción ninguna, esforzándose vanamente en demostrar que están de juerga. Se hacen bailes tan repugnantes como el baile de los perros, y tanto las bailarinas como los músicos, parecen decir: —«¡Vean ustedes qué cosas tan terribles hacemos en este París!»

—Todos estos señores que ve usted aquí bebiendo botellas de Champagne—me dijo una noche un amigo en el Royal—son cejeros defraudadores. Siempre que se fuga un cejero con los fondos de la casa, se le encuentra aquí.

La verdad—añadió otro amigo—es que pocos sitios son tan á propósito como este para distraer los tondos.

Es posible que mi amigo tuviese razón. Cejeros defraudadores y asesinos como Tissier y Desmares. A las doce de la noche, eburridos como unas ostras, los dos jóvenes apaches se fueron á un hotel con sus parejas. La verdad es que no vale la pena de cometer un asesinato para ponerse una levita y marcharse con dos mujeres feas á beber Champagne en la taberna del Olimpia. En el hotel, Cythe y Leo comenzaron á concebir sospechas, se hicieron pagar y salieron á la calle para prevenir á la policía. A las dos horas, Tissier y Desmares estaban detenidos. De los 4.000 francos no les quedaba ya más que unos 1.500. ¿Les parece á ustedes?

Pero su crimen no ha sido inútil. Nadie quiere guardarse el dinero de los dos asesinos, que *porte malheur*. El empresario de *Folies Bergeres* ha puesto los 80 francos de la *avant-scène* á disposición de las Sociedades de Beneficencia. Cythe y Leo han hecho lo mismo con los 150 que recibió cada uno. Falta que imiten esta noble actitud el sastre que hizo las levitas y el dueño de la taberna del Olimpia, y resultará que Tissier y Desmares han dedicado á un fin humanitario un dinero que estaba pudriendo en una casa de beneficencia: el hecho merece cierta atención, porque puede servir de origen á una nueva forma de la filantropía.

Julio Camba.

BIBLIOGRAFÍA

Los presupuestos del estado y el clamor nacional

Así se titula un folleto que he publicado D. Agustín Ungria, Director de la Revista *El Fomento Industrial y Mercantil* de Madrid, detallando la inversión de los 1.045 millones de pesetas á que asciende el presupuesto de gastos de 1911 y haciendo comentarios acertadísimos sobre la Hacienda y la administración públicas.

Es un trabajo nacional que deben leerlo todos los españoles amantes del progreso de la Patria por que no solo enseña las llagas sociales que corroen á España sino que trae orientaciones de regeneración que interesan á los hombres de lo

das categorías, profesiones y oficios contribuyan ó no á levantar las cargas del Estado.

Analiza primeramente los Presupuestos y se ocupa de la situación del Tesoro, critica los gastos excesivos de la Presidencia del Consejo de Ministros y de ambos cuerpos Colegisladores y entra á ocuparse de los 408 millones de pesetas que importan los pagos por Deuda pública y de los 75 millones para clases pasivas, pasando después á los Ministerios de Estado, Gracia y Justicia, Guerra, Marina, Gobernación, Fomento, Instrucción Pública y Hacienda, donde se gastan 550 millones de pesetas al año.

Los juicios y las demostraciones que el Sr. Ungria hace en el texto de su folleto, revelan sus grandes conocimientos en los asuntos financieros, económicos y mercantiles, y en las doctrinas y cuestiones sociales. Trata las funciones de la Hacienda como si fuera un funcionario pero en ella; se ocupa de la deuda española con ellas miras patrióticas; realiza los servicios del Ministerio de Estado abogando por el aumento y perfección de nuestras relaciones comerciales en el extranjero. Habla del Ministerio de Gracia y Justicia, analizando las causas de la criminalidad y del mal estar social en que viven una gran parte de las familias y ciudadanos y se detiene en los servicios de Vigilancia y Seguridad que están á cargo del Ministerio de la Gobernación y haciendo consideraciones sobre el desarrollo de los vicios, señala los casinos donde se juega, las tabernas y las mancebas, como causas de los males que padecemos. Al hablar de los Ministerios de Guerra y Marina, deja espacio á la pluma del escritor Alejandro Sotier, quien pone de Manifiesto los enormes gastos que se hacen en estos Departamentos y por último describe las deficiencias de que adolecen las oficinas públicas y analiza los servicios del Ministerio de Fomento, ocupándose también de Instrucción Pública y Hacienda.

En la 1.ª plana de este trabajo hay una exposición dirigida al Presidente del Consejo de Ministros de la que el autor y con una humildad plausible dice al Jefe del Gobierno «No vengo á implorar un destino al amparo del ya roído Presupuesto; no vengo á solicitar favores ni prebendas; solo vengo. Señor, á pedir para mi madre que se llame España y está enferma una poca de buena Administración por el amor de Dios».

Es digno de leerse y tener en cuenta cuanto en este trabajo ha dicho el Sr. Ungria, quien según tenemos entendido se propone dar algunas conferencias sobre el mismo tema.

El folleto se vende á 2 pesetas ejemplar en las principales librerías y en Madrid Calle del Desengaño, número 1 domicilio del autor y oficinas de: El Fomento Industrial y Mercantil.

Máquinas para picar yerba.—Precio rebajado.

Máquinas bobinas central para bordar y coser.

Idem vibrantes para coser á pie y á mano.

Fernández del Castillo Hermanos. 33, calle del Castillo, 33.

MÉDICO-CIRUJANO-OCULISTA

Imeldo Seris, 43

Consulta de 10 á 11

Para los pobres gratis de tres á cinco.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE ALQUILA un espacioso salón propio para depósito, darán razón Candelaria 18.

SE ALQUILA la espaciosa casa, calle de San Martín número 44. Tiene agua y un hermoso jardín.

Para informe, dirigirse á los Sres. Hardisson Hermanos, de 3 á 5 de la tarde los días no feriados

SE ALQUILA la casa Méndez Nuñez 44. Darán razón, San Francisco 4, sastrería.

(15-10-10).

SE ALQUILA el piso bajo del Hotel calle de Jesús María. Letra D.—Darán razón, Castillo 77

SE ALQUILA la accesoría de la casa calle de San Francisco número 4, que dá frente al Hotel Camacho's.

Darán razón en la sastrería de la misma casa.

Ha llegado el mejor jabón para *toilet* que se conoce marca LION.

Jabón excelente competidor del jabón PEARL en calidad, bondad y baratura.

Clases de jabón recibidas.

Invincible Transparent, Lion Brand, Transparent, Glycerine, Transparent Glycerine.

Se vende al por mayor y detalle en el establecimiento «La Moderna» Castillo 56.

Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Representantes del Comercial Unión Assurance Co., de Londres

Oficina: Eduardo Cobián núm 3 (Marina SANTA CRUZ DE TENERIFE)

Compra y venta de oro y billetes de Bancos extranjeros.

Giros en cheques y letras sobre todas las plazas del mundo.

Cartas de Crédito sobre las plazas de España, Extranjero y América.

Cuentas corrientes en toda clase de monedas.

Demás operaciones de Banca

Horas de despacho: de 9 á 3.

Venta

Por no poderlo atender su dueño, se vende el establecimiento denominado «Puerta del Sol».

Informarán en el mismo.

Lloyd Internacional

Compañía de Seguros domiciliada en Berlín

Esta Compañía hace toda clase de seguros marítimos en condiciones ventajosas. Para informes dirigirse á sus Agentes en esta plaza.

Elder, Dempster & Co.

ACADEMIA de Corte para señoritas.

San Roque, 49, bajos.

AVISO

Para trabajar en el Sur de esta Isla se necesitan peones que sean prácticos en trabajos de pico y eu barrenos.

Para informes, diríjense á los escritorios de los Sres. Fyffes Limited, Marina número 1, en esta Capital, hasta el viernes día 21 de este mes de Octubre.

WHISKY!! WHISKY!!

Whisky!!

Dewar's White Labor

Dewar's special

Dewar's Extra special

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo



De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.

HOTEL BUEN RETIRO GUIMAR

First class English Hotel, 1200 feet above Sea-level Sunny, warm and dry climate.

English cuisine. Large garden Croquet lawn. Full-sized billiard table.

For terms apply to

The Manager.

Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry. Ltd.

San José, 4.

TINERFEÑA

FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

— DE —

MANUEL HERRERA

Cruz Verde 18 é Imeldo Seris 2

Santa Cruz de Tenerife—Islas Canarias

Esta importante y acreditada casa por la perfecta elaboración en todos sus productos, recomienda la misma á su numerosa clientela y al público en general sus nuevas marcas de cigarrillo «Especial» y cigarrillo «Imprescindible».

Engargolados, última perfección de la industria. Escrupulosidad y limpieza en la escogida del tabaco que se emplea para producir hebra superior y aromática.

Los consumidores encontrarán en el interior de la cajilla agraciada un Vale de puño y letra del fabricante, expresando la cantidad objeto del regalo, el cual será hecho efectivo á su presentación.

Vapores con registro abierto



OTTO THORESEN

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día 6	el magnifico vapor	SAN MIGUEL
» 13	» » » »	SAN LUCAR
» 20	» » » »	SAN TELMO
» 27	» » » »	SANTA CRUZ

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el Middleton Wharf el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM Y AMBERES con transbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

El día 16 el magnifico vapor Sicilia

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de La Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor SANCHO, una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los Viernes y Sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar a Santa Cruz los Domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del Sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina, 3. Tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

HAMBURG AMERIKA LINIE

Correos alemanes

Para la HABANA directamente

El magnifico vapor alemán

Spreewald

Llegará a este puerto el 3 de Noviembre admitiendo carga y pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Agentes **Carlos J. R. Hamilton** en la casa de los Sres. Hamilton y Cia Marina 16.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros. Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.



Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnifico vapor

Montserrat

saldrá de este puerto del 30 al 31. Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda é hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Piniños Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnifico vapor español

Pío IX

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el 29 de Octubre con destino a la

HABANA directamente

con hueco disponible para carga y pasajeros de todas clases y carga.

Agente, C. DIAZ BOFAS.—Casa de Elder Dempster y C.^a Alfonso XIII, 84.

Bucknall Steamship Lines Ltd.

El vapor inglés

Fort Salisbury

saldrá de este puerto el 20 de Octubre para Londres

admitiendo carga y pasajeros

Agentes Miller, Wolfson & C.^a Marina, 3

THE ROYAL MAIL STEAM PT. & Co.

El vapor

Agadir

saldrá el 23 de Octubre con destino a LONDRES

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes MILLER, WOLFSON y C.^a

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico vapor francés

Amiral Jaureguiberry

de 5.000 toneladas, llegará a este puerto el 26 de Octubre de paso para

Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agentes, R. Garcia.—Casa de Hardisson Hermanos. Villalba Hervás 5 (antes Tigre).



JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
20 Otre.	Prinsregent	6300 Southampton, Ambores y Hamburgo.
22 »	Henriette Woermann	3700 Los Palmas, Dakar y Costa de Africa.
26 »	Eleonore Woermann	5100 Southampton, Boulogne y Hamburgo.
27 »	Porto *	3750 Puerto de la Cruz y Hamburgo.
31 .	Admiral	6300 Swakopmund, Lüderitzbuscht, Capetown y Costa Oriental de Africa.
4 Nbre.	Jeannette Woermann	3200 Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
4 »	Kamerun	5600 Los Palmas y Costa de Africa.
5 »	Hans Woermann *	5600 Madera y Hamburgo.
10 »	Sofft *	3500 Puerto Cruz y Hamburgo.
11 »	Adolph Woermann	7400 Southampton, Ambores y Hamburgo.
17 »	Eduard Woermann	7400 Las Palmas, Monrovia y Swakopmund.
	Eleonore Woermann	5100 Conekry y Costa de Africa.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico vapor francés

CALIFORNIE

saldrá de este puerto el 31 de Octubre directamente para la Habana

Admite pasajeros y carga.

Agentes R. GARCIA—Casa HARDISSON HERMANOS. Villalba Hervás 3, (antes Tigre)

YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal é Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnifico y rápido vapor inglés

Ardeola

saldrá de este puerto el 22 de Octubre admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores Agulla y Ardeola. Billete sencillo . . . £. 8-8-0 id. de ida y vuelta . . 12-12-0 Por los vapores Avocat y Avener. Billete sencillo . . . £. 6-6-0 id. de ida y vuelta . . 10-10-0.

Los billetes de ida y vuelta son valaderos por un año.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS, Marina, 43.

FRUTERA LINE

SALIDAS DEL PUERTO DE LA CRUZ PARA HAMBURGO

Gimle 20 de Octubre Falk 27 de »

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para el transporte de fruta, efectuando su descarga en almacenes expresamente contruidos al efecto.

Agentes Hardisson Hermanos.

ELDER, DEMPSTER Y C.^a

El magnifico vapor correo inglés

Agberi

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 21 de Octubre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para pasaje y carga.

Agente, ELDER, DEMPSTER Y Co

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

ANUNCIOS GENERALES

Desconfiad de las imitaciones. Pedid siempre

EMULSION MAFIL AL GUAYACOL

Preparado con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal Sosa y Guayacol

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como utilidad indiscutible el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOS REBELDES. Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la materia de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece a los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo. SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS. Deposito central: Laboratorio Químico, Farmacéutico de F. del Rio Guerra, sucesor de González Marfil.—MÁLAGA.

SOBRE-MONEDERO

Para la circulación por correo de valores en metálico.

Servicio Postal Oficial, creado por R. D. de 30 de Noviembre de 1899. El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, estafetas de Correos y Carteras, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. e.c. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buque p. envío de venta.—Se desean Representantes activos para Capitales de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Goya, 19, Madrid.

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromos

30 AÑOS DE EXITO

EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos

CURACION RADICAL CON LAS

Pastillas Antiepilépticas de OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN

Cortan rápidamente los accesos

Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredora baja, 15 y 17, Madrid.

Cura segura y pronta de la ANEMIA Y LA CLOROSIS el Licor Laprade es el mejor de los ferruginosos: no ensugrecce los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias: Collin et C.^a París.

ESTUDIO MODERNO Fotografía 12 San Francisco 12 (Frente á la Torre) Imprenta Isleña de J. M. Palazón Regent: Angel Suárez